

Z OBSAHU

Statistika ve střelectví	4
Prezbrojenie na kaliber 5,56 vo Švajčarsku	5
Dvojí zlato Marty Kamenské	7
Zápalky nábojů	8
Psycholog radí	10
Manufaktura a puškaři ve Verněrově	12
Střelecké brýle	14
Velká cena osvobození v Plzni	16
Walther automat 200	19
Systémy automatických zbraní	19
Funkční maketa	32

ИЗ СОДЕРЖАНИЯ

Статистика стрелкового спорта	4
Переход в Швейцарии на оружие калибра 5,56	5
Золотой дубль Марты Каменской	7
Капсюли зарядов	8
Психолог советует	10
Оружейные мастерские и оружейники из г. Вернержкова	12
Очки для стрелков	14
Соревнования на „Большой приз освобождения“ в Пльзне	16
Автомат „Валтер — 2000“	19
Системы автоматического оружия	19
Действующий макет	32

AUS DEM INHALT

Die Statistik im Sportschiessen	4
Einführung des Kalibers 5,56 in der Schweiz	5
Zweimal Gold für Marta Kamen-ská	7
Zündhütchen für Projektilen	8
Der Psychologe als Ratgeber	10
Die Manufaktur und die Büchsenmacher in Wernsdorf	12
Die Schützenbrillen	14
Der Grosse Preis der Befreiung in Pilsen	16
Walther Automat 2000	19
Systeme automatischer Waffen	19
Eine fungierende Deko-Waffe	32

CONTENTS

Statistics In the shooting sport	4
Introduction of Cal. 5,56 in Switzerland	5
Twice gold for Martha Kamen-ská	7
Caps for Cartridges	8
The psychologist advises to you	10
The manufacture and the gun-makers in Wernsdorf	12
The shooter's eye-glasses	14
The Great Price of Liberation in Pilsen	16
A Walther MG 2000	19
Systems of automatic weapons	19
A working copy of a weapon	32